

Zacharioniewicz Nazanie
(1785)

KAZANIE

O

POZYTKOWANIU Z PO-
MIESZANIA ZŁYCH POMIE-
DZY DOBREMI.

NA

UROCZYSTOSC
S. MICHAŁA
ARCHANIOLA
MOWIONE.

w Kollegiacie Łowickiej

R. P. 1785.

Za pozwoleniem Zwierzchności

W ŁOWICZU

w Drukarni Nadworney J. O.Xcia
JMci Prymasa.



XVIII. 1. 155

DO

J. O. Xcia Jmci MICHAŁA
PONIATOWSKIEGO

Arcy - Biskupa Gnieźnieńskiego,
Korony Polskiej i W. X. L. Pry-
masa i Pierwszego Xiążęcia S. Sto-
licy Apostolskiej Posła ustaw-
icznego, Biskupstwa Krakowskiego
z zupełną władzą Administratora,
Czerwińskiego i Tynieckiego O-
pata Kommendataryusza, Przeswie-
tney Kommissyi Edukacyi oboygą
Narodów Prezesa, Orderów Orła
białego i S. Stanisława Kawalera,

*Z*dziwią się pewnie wszyscy, wie-
dząc o okoliczności uroczystego
J. O. W. Xcey Mci do swey Dy-
cezyi i do dziedzicznego w niej Xię-
stwa swego Łowickiego, wiazdu; i
tey iejzcie połączoney z rocznicą
szczęśliwych rodzin i Jmieniń Jego;
która iak pożądaną tak wszystkim

Az

nani

nam miłą samego NAYIASNIEY-
SZEGO PANA przytomnością nas
uszcześliwiła: czemuż nieumiał z
niej korzystać i zacom powinnemu
uczczeniu i uwielbieniu doskonałych
przymiotów, wspaniałych cnot i chwale-
bnych dzieł W. Xcey Mci wszy-
tkiey mowy moiey nie poświęcił, lecz
zaledwo ich dotknął tylko? Alboż nie-
miał, rzeką, przed kim rozszerzyć się
w tey mierze, w tak licznym a w tym
mieyscu nigdy niepamiętnym nacisku
godnych Obywatelów i Urzędników
wszystkich niemal Woiewództw, Ziem,
i Powiatów tudzież znakomitym
zgromadzeniu Prałatów i Panów,
Senatorów i Xiążąt, Biskupów i
nietylko Kraiowych, ale też i za-
granicznych Ministrów? alboż nie-
miał obfitey do mówienia rzeczy, gdy
sam zbiór chwalebnych tego Pana
czynów i dzieł wielkich a wszyt-
kiey powszechności użytecznych, z
których nietylko w tym wieku, ale
i w potomnych; nietylko w tym Naro-

dzie

ażie ale i w nayodlegleyzsch, sława ie-
go ze czcią szerzyć się powinna; stał-
by się naydoskonalszym dla każdego
do zbudowania powodem, a do nasla-
dowania wzorem? Alicz spodziewam
się, iż gdy się dowiedzą, że W. Xca
Moc przez swą skromność wszystkie
Jego cnoty ozdobnieyszemi czyniącą,
z taką usilnością unikając swych po-
chwał, z iaką w naychwalebnieyszych
dziełach nikomu wyscignąć się nieda-
iesz: niedost żeś chciat; zawsze so-
bie powinnego, a w tym razie nay-
powinnieyszego uwielbienia, uniknąć
zgola: lecz ani chciat i naymniey-
szey nawet o swey chwalebności
wzmianki bydz świadkiem: mnie za
wymówionego będzie miał każdy, a o
W. Xcey Mci to rzecz będzie mu-
siał, co niegdy Valerius Maximus
(L. 4. c. 1.) rzekł o sławnym z po-
miedzy naycnotliwszych Rzymian
Scypionie: Ze się równie wielkim
okaziesz bydz Mężem w unikaniu
uwielbienia i pochwał swoich; iako i

wza.

*w zarabianiu na nie Tantum in recu-
sandis honoribus se gessit: quantum
geserat in emerendis.*

*Mam szczęście znstawać do zgon-
nie, ziak na głębszym uszanowaniem
Jaśnie Oświeconego W. Xcey M*Ci*
Dobrodziera, nayobowiaźniejszym i nay-
niższym Sługą.*

X. Zacharyaszewicz
K. G. i Ł. mpp.

KAZA-

KAZANIE

Neceffe est ut veniant scandala Math: 18.

Muszą przyiść zgorzzenia.

KToby się spodziewał aby rola, której deszczem i rosą iest fama naydroższa krew Boga wcielnego, miała pomiędzy dobrą pszenicą i zły wydawać kąkol? aby ciało, którego głową iest sam Chrystus, miało się składać nietylko ze zdrowych, ale też i z zarazyonych członków? aby owczarnia, której Pasterzem iest Zbawiciel, miała w sobie zamykać pomięszanych z niewinnemi barankami drapieżnych w owczym odzieniu wilków? to iest aby Kościół Chrystusów, który iest iego rolą, iego ciałem, iego owczarnią, miał w sobie zawierać nietylko dobrych i cnotliwych

tliwych ale też złych i gorzących Chrześcian? A przecież, tak iest, a nieinaczezy tak nas uczy doświadczenie tak upewnia Ewangelia *Necessse est ut veniant scandala*, muszą przyiść zgorżenia.

Ale czemuż, mówicie, Bóg wszechmocnym będąc, niewytępia iednym woli swey skinieniem, lub iednym słowem którym wszystko stworzył, (a) wszelakiego zgorżenia z Kościoła swoiego? czemu, będąc sprawiedliwym, na wygładzenie gorzycielów z pośzrodka ludu prawowiernego, niezsyła Aniołów oowych, z których niegdy za dni Ezechiasza, ieden wystarczał, na wytracenie o iedną noc w woysku Sennacheryba sta osmiudziesiąt pięciu tysięcy nieprzyiacioł ludu Bożego?
(b)

Lecz

(a) *Quoniam ipse dixit, & facta sunt; ipse mandavit. & creata sunt.* Psalm. 32.

(b) *Tu Domine qui misisti Angelum tuum*

Lecz stóycie Chrześciance! i ani nieskończonemu miłosierdziu Boskiemu niezakładaycie tamy; ani mściwey sprawiedliwości Jego na głowy wasze niewywołuycie sami, bo któż z nas wie czy miłości, czy nienawiści Boskiej godzien iest?

(c) Przyidzie, niewątpcie o tym, przyidzie zapewne ów straszliwy dzień od samego Zbawiciela w Ewangelii przepowiedziany, którego ten Sędzia żywych i umarłych, wyszle mściwe Anioły swoje (d) aby ci ziego Królestwa to iest kościoła iego (e) ze-

sub Ezechia Rege Juda, & interfecisti de castris Senacherib centum octoginta quinque millia. . Mach: 2. c. 15.

(c) *Nescit homo utrum amore an odio dignus sit. Eccles: 9.*

(d) *Mittet filius hominis Angelos suos, & colligent de Regno ejus omnia scandala, & eos qui faciunt iniquitatem & mittent eos in caminum ignis, ibi erit fletus & stridor dentium Math: 13.*

(e) *Regnum caelorum praesentis temporis Ecclesia dicitur neque enim in illo Regno be-*

brali wszystkie zgorzzenia i wſzytkich czyniących nieprawość i wrzucili ich iako drzewa niepożyteczne wogień nieugaszony na wieki. Alić czas ów, będzie iuż czasem nieubłaganey ſprawiedliwości Jego, teraz zaś póki ieſzcze nieupłynął czas nieograniczonego miłofierdzia, zſyła nam nieraz nayłaskawſzy Zbawiciel dobre Anioły ſwoie, a im w więkſzey dobroci ſerca ſwego, tym lepszé zſyła, w Namieſtnikach ſwoich a Paſterzach naſzych: (boć Aniołami Biſkupow mianuie (f) Duch Boży w objawieniach Jana Świętego) którzyby przed czasem zemſty wygładzającym wſzystkie zgorzzenia, ſtarami ſwoimi zmnieyſali ich tym czasem.

7

atitudinis, in quo pax ſumma eſt, inveniri ſcandala poterunt que colligantur. S. Greg: Hom. 12. in Evang:

(f) Apocali. 1. 2. 3.

J takiegoć to znową dla nas pomocą przybyłego, i z Jmienia i z Urzędu i z przymiotów Anioła, z naydobroczynnieyszey łaski i naysprawiedliwszego szafunku szczęśliwie Nam Panującego Nayjaśnieyszego STANISŁAWA AUGUSTA mamy szczęście oglądać w tych czasach, w Osobie J. O. Xcia Jmci MICHAŁA PONIATOWSKIEGO Arcy-Biskupa Gnieźnieńskiego Korony Polskiej i Wielkiego Xięstwa Litewskiego Prymasa i Pierwszego Xiążęcia.

Prawdać iest że N. Król Jmc P. N. M. przez cały ciąg Panowania swego, gdziekolwiek iż tak rzekę krokiem stąpił, wszędzie i zawsze dobrze czynił ludowi swojemu: Pertransiit benefaciendo (h) nikomu iednak nie stał się dobrotliwszym Dawcą iak nam Non fecit taliter omni Nationi (i) czy to weyrzym na zacność daru, w dostoyney Osobie Xcia Jmci Arcy Pa-
sterza

(h) Act: 10.

(i) Psal: 148.

sterza Naszego: czyli na sposób dawania, gdy Jego Królewska Mć P. N. M. właśnie wczasie pierwszego wstępu rzeczzonego Arcy-Pasterza do owczarni swojej, Pańską swą przytomnością, ku podziwieniu przytomnym a ku zazdrości potomnym wiekóm, to miejsce zaszczycając: własną nieiako prawicą na Prymacyalney Stolicy sadowi tak chwalebne go Meża, że iako niegdy Dawid w oczach Achisa tak on w oczach naszych dobry jest iako Aniół Boży Quia bonus es tu in oculis meis sicut Angelus DEI (k) i iako tenże Dawid w oczach niewiastry Tekuitki, tak on w oczach naszych mądry jest iako Aniół Boży, wyrozumiewający wszystko na ziemi, Sapiens est tu, sicut habet sapientiam Angelus DEI, ut intelligas omnia super terram. (1) Po wiadomey zaś wszystkim mądrości Jego, czegoż się spodziewać możemy? iza-
li

(k) 1. Regum 27.

(1) 2. Regum 14.

li nienayzdrowszych nauk zdolnych do oświecania choćby nayzaślepien/zych umysłów: po znaiomey powszechnie dobroci Jego, cóż sobie obiecować możemy? izali nienaydoskonalsze cnot wzory, zdadne do zbudowania choćby nayprzewrotniejszych serc?

Niechże więc będzie błogostawiony Bóg Oyców naszych! mówię słowy E-zdrasza Kapłana, który to dał w serce Królewskie; aby iako sam mądrością i dobrocią swoją; Panowanie swoje, w nayodlegleysze i mieysca i czasy, wstawia: tak też i wyborem dobrego i mądrego Arcy-Biskupa Metropolity i Prymasa wstawił Kościół Boży w tym Narodzie Benedictus Dominus DEUS Patrum Nostrorum qui dedit hoc in corde Regis ut glorificaret Dominum Domini Niech będzie błogostawiony Bóg Oyców naszych! mówię Imieniem Archidiecezyi Gnieźnieńskiej, owszem całego Kościoła Polskiego, który w tym wyborze dla mnie, tak gorliwego

węgo o chwałę Boską, tak starannego o dobro trzody sobie powierzoney tak czynnego we wszystkich obowiązkach swoich ArcyPasterza skłonił ku mnie miłosierdzie swoje przed Królem i przed Radą Jego Benedictus DEUS Patrum nostrorum ... qui in me inclinavit misericordiam suam coram Rege & Consiliatoribus Eius. (m)

Kiedy zaś wiekuisty Panie za otrzymane z twej łaski to tak znakomite Dobrodziestwo uroczyste składamy Ci dzięki; zanosiemy oraz iak naygorętsze do Tronu Twoiego proźby, abys tak dobrych i mądrych, Króla i ArcyPasterza, naszych; w iak naydłuższe zachowywał czasy: abysmy pod te dni Miesiąca teraznieyszego, już szczęśliwego wyboru Króla, już szczęśliwych rodzin Prymasa, coroczna w późne lata obchodząc pamiętkę; corocznie też, za pomnażające się dzień na nadzień chwalebne, a Oyczyźnie i Kościołowi pożyteczne dobrych i mądrych rządów ich skutki, Bo-

(m) 1. Esdra. 7.

skiemu Maiestatowi Twemu iak najszczerwsze składali dzięki.

Wracając się zaś do zaczętey z słów Ewangelicznych rzeczy pewna iest że zgorzzenia lubo mogą bydź za staraniem pracowitym duchownych i świeckich Przełożonych naszych, coraz bardziej zmniejszane; iako tego mamy (Bogu dzięki) w tych leciech nieprzeliczone dowody; przecież mimo naygorliwzych chęci danych nam od Boga w tych czasach w Kościele i w Oyczyźnie Rządców, i mimo naylepszych o nich nadziei naszych, zupełnie zniesionemi bydź niemogą póty, póki są ludzie ludźmi, *Necesse est ut veniant scandala.*

Niedlatego iakoby Bóg niemógł złych i złości ich w iednym gdyby chciał okamgnieniu ze świata wygładzić; boć wszechmocny iest: ale iuż dla tego, że tenże Bóg, przez dobroć swoią, daney raz człowiekowi wolności gwałcić nigdy niechce: iuż dla tego że ludzie, przez nie-

baczność swoją, tego najszacowniejszego daru Bożego iakim jest wolność, częścicy na złe niż na dobre używaią. Ze zaś mądrość Naywyższego nieskończona, i znaygorznych rzeczy naylepiej wyprowadzać umie: niepróżno zatym i złych na ziemi cierpi, lecz i z nich, dla społeczności ludzkiej znakomite wyprowadza pożytki, iako uważył Augustyn S. *Non putetis malos gratis vivere & de illis nihil agere boni DEUM:* Każdy albowiem zły na to życie miedzy dobremi, iżby się albo sam od dobrych naprawował, albo dobrym do większey zaślugi przyczyną się stawał. *Omnis malus aut ideo vivit ut a bonis corrigatur, aut ideo ut bonus per ipsum exerceatur.* (n)

rozbierzmy te prawdy poczęści dla zbawiennego pożytku naszego.

Ze nie powinniśmy gorzzyć się z tego gdy widzimy złych z dobremi

(n) Jn. Pf: 54.

bremi pomieszanych na tey ziemi,
ale raczey mądrość i opatrność,
Naywyższego, w takowym rozrzą-
dzeniu cześć wielbić i wychwalać,
to rzecz dzisieyszego Kazania.

Bo ieżeli Bóg dopuszcza dobrym
żyć w pośrodku złych czyni to
dla tego, aby dobrzy złym stawali
się powodem do poprawy *Omnis ma-
lus aut ideo vivit ut à bonis corrigatur,*
to 1. Część.

Bo ieżeli Bóg cierpi złych w
pośrodku dobrych, czyni to dla te-
go, aby zli dobrym stawali się przy-
czyną do zaślugi. *Aut ideo ut bonus
per ipsum exerceatur.* to 2. Część.

Boże dobry, który niechcesz zgu-
by niczyiey, ale zbawienia nas
wszystkich; dopomóż nam łaską
twoią, aby ieśliśmy źli, od dobrych
naprawować się, ieśliśmy dobrzy,
przez złych w cnotach i zaślugach
pomnażać się dziś nauczyli, ku wię-
kszey Chwale Twoiey Boskiey.

B CZĘŚĆ

CZĘŚĆ PIERWSZA.

Mniemać że prawdziwa święto-
bliwość, dla tego iż się brzydzić
powinna grzechem; nie powinna też
żadnego miłości znaku okazować
ku grzesznikom, jest to opaczne
zdanie dawnego wieku Faryzeu-
szów. Sądzić że prawdziwa ludz-
kość ku bliźnim, tym samym że ko-
chać każe każdego, choćby też i
najgorszego człowieka, daje pra-
wo do poważania i uwielbiania sa-
mychże występków jego; jest to
błędne rozumienie zepsówanego
świata Libertynów. Trzymać zaś
śrzodek między temi dwiema osta-
tecznościami, a brzydząc się grze-
chami nie brzydzić się grzesznika-
mi: owszem litować się nad upada-
jącymi, dźwigać leżących, poda-
wać rękę powstającym, cieszyć się
z nawróconych; jest to cnota od sa-
mego Boga wcielonego Chrystusa
Jezusa

Jezusa na świat wprowadzona, a
 wszystkim prawowiernym Chrze-
 ścianóm do naśladowania podana.
Hic peccatores recipit & manducat cum
eis. (o)

Gdyby albowiem zli, dla tego
 samego że są złemi zawsze od do-
 brych nienawidzonemi, a przez te
 nienawiść od ich spółkowania od-
 dalonemi byli; już tym samym od-
 ięty mieliby sposób, tak do po-
 strzeżenia się w złościach swoich z
 przykładu, iako i do powstania z
 nich z nauki ludzi dobrych: z co-
 dziennego albowiem doświadczenia,
 owszem z przeświadczenia samego
 rozumu to wiemy, że do naprawie-
 nia złych, to dwoie i najczęściey
 i najwięcey pomagają zwykło; nau-
 ka i przykład dobrych: nauka, gdy
 zdrowemi przestrogiami od złego od-
 wodzą, przykład, gdy chwalebne-
 mi sprawami swemi do dobrego

B a przy-

(o) Łuca 15,

przywodzą: i ten to jest pożytek dla złych z pomieszania ich między dobrymi. *Omnis malus, aut ideo vivit ut à bonis corrigatur.*

Nauka lubo zdaie się bardziej do mądrości, niżli do dobroci uczącego należeć, przecież człowiek któryby był tylko mądry, nigdy swoją nauką niedokaże tyle, ile ten który przy mądrości cnotliwym jest. Nauka albowiem każda aby miała swój skutek w naprawowaniu złego, powinna być prawdą zaszczycona, powagą wsparta, miłością osłodzona: owóż więc że w ludziach tylko dobrych, to jest prawdziwie chrześciańskich i gruntownie cnotliwych, te trzy własności znaydują się zawsze, więc takich tylko nauka skuteczną jest dla złych do naprawy pobudką.

Ludzie albowiem sprawiedliwi mając usta niewinne, nieumieją mówić owym ięzykiem pochlebnym i oblu-

obłudnym, którym gmin zepsowanych obyczajów codziennie rozmawiając z sobą, wzajemnie się oszukuje i zwodzi, albo przez wstęret od cnoty, albo przez utwierdzenie się w występkach, ale raczey mowa sprawiedliwych iest, wedle nauki Chrystu sowej, ta nayzwyczajniejsza *Est est, non non.* Jest iest, nie nie. (p) Chwałą oni co pochwały, ganią co nagany godnego iest, a po prostu bez żadnych wykrętów dobre nazywają dobrym, a złe złym, znając się do tego, iż tym samym że są Chrześcianami, powinni bydź i świadkami i stróżami prawdy, i że wielka byłaby hańba odstępować prawdy dla upodobania ludzkiego; którey tak wielu prawowiernych odstąpić niechciało i dla zachowania życia własnego. Umieiać wprawdzie milczeć, bo nie zawsze iest czas mówienia, ale gdy usta otworzą nieumieia

(p) Math. 5.

mieią inaczey mówić, tylko prawdę, bo nigdy nie masz czasu do kłamania. Zkąd pochodzi że niemasz tey chwili, w któreyby występek znaydował u nich albo pochlebnią podłość, któraby go wychwalała; albo chytrą łagodność, któraby go usprawiedliwiała; albo nakoniec kłamliwą a od Boga przeklętą obłudę, któraby im śmieley tym szkodliwiey dobre nazywała złym, a złe dobrym; światłość pokładała za ciemność, a ciemność za światłość; słodkie udawała za gorzkie, a gorzkie za słodkie. (q)

I nie jest to płonne mniemanie o dobrych, ale raczey powszechnym doznaniem ztwierdzona prawda, Wy wszyscy Chrześcianie, a między wszystkiemi wy nayofobliwiey, którzy

(q) *Vae! qui dicitis bonum malum, & malum bonum; ponentes tenebras lucem, & lucem tenebras; ponentes amarum in dulce, & dulce in amarum. Isaie 5.*

rych naywyższa Opatrzność nad inne wyniosła, doznaliście już nie raz i doznawać nieprzeſtaiecie codzien- nie, iak pożyteczna rzecz ieſt mieć dobrego i cnotliwego, albo poradni- ka, albo przyjaciela, albo ſługę. O- błudni albowiem pochlebnicy, im wyżey wynieſionemi was bydź wi- dzą, tym chytrzey uſzanują w was, ſame nawet ludzkie omyłki i nie- doſkonałości waſze: a owey nayro- ſkoſznieyſzey ſłodyczy, iaka w pra- wdziwey uſt i ſerca ſzczeroci u- taiona ieſt, a bez której żadna ſpó- łeczność, żadno z ludźmi obcowa- nie ani miłym, ani pożytecznym bydź nie może, nigdy koſztować wam nie dadzą: i nikt wam prawdy nie powie, chyba tylko ci, którzy nie tak wam ſię podobać, iako ra- czey was Bogu upodobanemi, a lu- dziom miłemi uczynić chcą: nikt ſię waſzemu zdaniu choćby czaſem i omylnemu nieſprzeciwi, chyba tylko

tylko ci, którzy nie tak wam pochlebniemi, iako raczey pożyteczniemi stać się pragną; nikt was w mniey rozważnych zapędach miarkować nie ośmieli się, chyba tylko ci, którzy więcey wasze osoby, niż wasze szczęście szanują; nikt zgoła nieodważy się przestrzedz was, choćbyście z prawey drogi iak naydaley zbaczali, chyba tylko ci, którzy są gorliwzemi, o łaskę Boską dla was, niż o waszą dla siebie.

Wszakże prawda, lubo z siebie famey dość dzielna, dla tego iednak, że u złych iest pospolicie w obrzydzeniu i pogardzie, nie wieleby w ich naprawie dokazać mogła, gdyby powagą wsparta nie była; a przeto, że sama tylko cnota ma tę własność, iż powagi dodaje prawdzie; więc też sami tylko cnotliwi mają tę dzielność, że gdy prawdę mówią, złych naprawują. Tak niegdy naychwalebnieysze Imie JEZUS

zUS, lubo z siebie Nayświętsze, in-
 ną przecież miało dzielność w u-
 stach pobożnych, a inną w niezbo-
 żnych ludzi. Bo gdy tego Imienia
 wzywał Paweł S. nad opętanemi,
 czarci z nich uciekali; a gdy dway
 z siedmiu synów Scewy przedniey-
 szego Kapłana Zydowskiego, poku-
 fili się wzywać tegoż naypotężniey-
 szego Imienia JEZUS nad opętanemi
 od czartów, mówiąc: poprzyśięgam
 was przez JEZUSA, którego Paweł
 opowiada; nietylko że czarta nie-
 wypłoszyli, ale owszem samych sie-
 bie wielkiego nabawili niebespie-
 czeństwa, gdy okrzyknąwszy ich
 duch zły; Znam JEZUSA, i wiem
 Pawła, a wyście co zacz? wsko-
 czył na nich z człowiekiem które-
 go opętał, a opanowawszy ich, u-
 mocnił się przeciwko nim tak, że
 obnażeni i zranieni, ledwo życie
 przez ucieczkę unieśli: (r) owóż
 więc

(r) Actorum 19.

więc podobnie i prawda, lubo z siebie poważania i szacunku godna, nie ieden miewać zwykła skutek w w złych co i w dobrych usciech. Bo niechay komu fama doftoyność i zwierzchność daie prawo do upominania i naprawowania innych; on zaś temu obowiązkowi swemu chcąc uczynić zadość, niech i nayożewiſtſzą prawdę mówi, ieśli ie-
dnak sam cnotliwym nie ieſt, więc-
cey ich rozdrażni i przeciw ſobie zaiątrzy, aniżeli naprawi; bo rozkazy iego choćby naysprawiedliwſze ſłabieią, gdy ſam nie czyni tego, co drugim rozkazuje, rady choć by nayszdrowsze nikczemnieią, gdy nie wykonywa tego, co drugim radzi; przestrogi choćby nayszbawienieyſze tracą wiarę, gdy ſię ſam nie chroni tego, w czym innych przestrzega; i pewnie mu rzeką ſłuchacze iego: Lekarzu ulecz ſamego ſiebie. (s)

(s) *Medice cura te ipſum.* Łucz 4.

W człowieku zaś sprawiedliwym, gdy rady potwierdza własneż iego wykonanie, przestrogi zaleca własna ostrożność, upomnieniom dodaie wagi własna nienaganność, zgoła gdy się o to stara z nauczycielem Narodów Pawłem, aby gdy innych chce naprawować sam się złym nie stawał. *Ne cum aliis predicavero Ipse reprobus efficiar.* (t) ta tak gruntowna cnota iego, tyle mu ziedna powagi i uszanowania u wszystkich, że częstokroć i naywyniosleyfze umysły, i naywyższe rozumy, i naywiękfi u świata ludzie nie mają tyle serca, aby im się sprzeciwili. I Saul w Samuelu, i Achab w Eliafzu, i Heród w Janie i uszanują cnotę, i poważać będą przestrogi, i przelękną się pogrózek, nie dla tego iakby ci ludzie zwierzchności iakiey powagę nad niemi mieli, ale dla tego, że sama życia
niena-

(t) I. Ad Cor. 9.

nienaganność i prawdziwa według Boga poczciwość ich, poważania godnemi czyni.

Ztym wszystkim, ieśli powagi choćby i największey roztropna nie ośłodzi miłość, za nie wszystko, i dla tegoć to cnota prawdziwa iako naukę prawdą zaszczyca, prawdę powagą wspiera, tak to znowu wszystko miłością ośładza. Wiedząc albowiem dobrze o tym, że cnota tyle ma tylko dzielności i powagi, ile i roztropney powolności; że pobożność prawdziwa która nienawidzi grzechu, kochać umie grzesznika; wie oraz, że i milczenie i mówienie swoje czasy mieć powinno, (u) że i to, co się mówić zawsze godzi, nie zawsze przystoi: (w) a
tak

(u) *Tempus loquendi & tempus tacendi.*
Eccł. 13.

(w) *Omnia mihi licent, sed non omnia expediunt.* I. ad Corinths. 6.

tak i w ten czas nawet gdy się czuje byź w obowiązku i powinności naprawowania innych łaskawą jest, bo się nie łączy z ową, choć czasem pobożną, ale niewczesną i uprzykrzoną natrętnością, która łaie bez względu, gani bez braku, potępia bez przebaczenia, lecz z miłością się iednoczy, która umie i czasy wybierać, i słowa miarkować; umie i słabościom ulegać, i okolicznościom dogadzać; umie stać się poważną bez pogardzania, przestrzegającą bez zawstydzania, nauczającą bez naprzykrzenia, rzetelną bez urazy. I gdzie takowey miłości nie masz, tam nie jest cnota budująca, ale gorzająca zuchwałość.

Patrzcie Chrześciance na Nathana, owo ten przyszedłszy do przewinionego Bogu Dawida, czyliż go ostro strofuie o przestępstwaiego lubo ciężkie? bynajmniey: ale z wolna i łagodnie w serce mu się wkra-

wkrada: wprzód się stara o obrzydzenie występku, niżli o zawstydzenie występnego; stara się, aby Dawid wprzód ukochał prawdę, nimby ją od niego usłyszał: a wroftropney miłości znayduie sposób poprawienia grzechu bez urażenia grzesznika; gdy przez mądrą przypowieść tyle dokazuje, że się Dawid wprzód skruszonym uczuł, niż występny poznął, i w upokorzonym sercu zawołał: Ah! zgrzeszyłem Panu. *Peccavi Domino.* (x) tak to, tak pospolicie prawda z miłością a pobożność z roftropnością złączona i w naytwardszym sercu nieznayduią odporu.

Ale daymy to, że czasem dobrzy ze złemi żyjący, nie będą ani tey nauki, ani tak dzielney wymowy ludźmi, iżby kogo przestrzegać i oświecać mogli, same jednak uczynki i chwalebne przykłady ich,
głośno

(x) 2. Regum 12.

głośno za nich mówią, i wielką sta-
 ią się dla złych do poprawy pobud-
 ką. Owszem więcey nie raz doka-
 żą przykłady niż nauki; bo nauk
 nie każdy chce słuchać, a przykła-
 dy każdy musi widzieć, gdy się w
 oczach iego dzieją.

Zkąd gdyby który z zepsowa-
 nych Chrześcian żył między takie-
 mi ludźmi, którymby Bóg prawdzi-
 wy nieznanym, cnota niewiado-
 mą, występek powszechnym był;
 gdyby nic nie widział, tylko prze-
 stępstwa, nieprawości i grzechy;
 gdyby zgoła nikogo nad siebie le-
 pszego nieznał, tylko wszystkich,
 albo sobie równych, albo od siebie
 gorszych: żyłby zapewne spokoj-
 nie w złościach swoich, fałszywą ich
 ułudzoną słodyczą, aniby w sobie
 nigdy żadnego do cnoty pragnienia
 nie uczuł, boby iey nie znał: o-
 wšem sądziłby, że życie Chrze-
 ścijańskie, gdyby o nim słyszał, kiedy
 jest

jest niepodobne iako żadnego nie-
mającego przykładu. W ninieyszym
zaś naywyższej Opatrzności rozpo-
rządzeniu gdy źli z dobrimi, nie-
wierni z prawowiernymi pomieszani
żyją, gdy ani płeć, ani wiek, a-
ni stan żaden nie jest bez ludzi
cnotliwych, którzyby dobrimi przy-
przykładami swemi przyświecali
innym, i którzyby mogli mówić u-
sty z Pawłem to, czego mówić nie
przeistają uczynkami: Bądźcie Bra-
cia memi naśladowcami tak, iako
ja jestem Chrystusowym: o iak wiel-
każ z tą dla złych Chrześcian do
poprawy pobudka!

Niech tu powiedzą dusze owe
cnotliwe, które się już z przeszłych
ułomności swoich usprawiedliwiły
Bogu, i odtąd żyją nienagannie,
niech wyznają, co ich do tey po-
prawy życia przywiodło? oto zape-
wne gdy widzieli pobożne sprawy
równego stanu ludzi, uczuli w sobie
własney

własney niezbożności zawstydzienie, gdy weyrzeli na cnotliwe uczynki swegoż wieku osób uczuli w sobie równey cnoty pragnienie. I ieden częstokroć dobry przykład wkradłszy się głęboko w ich serca, odmienił się w głos tajemny, a ten ustawiczny, który póty im się naprzykrzać nieprzestał, póki ich do podobney cnotliwości nie namówił, i iednego nieraz chwalebneho Chrześcianina pobożny uczynek to sprawił w krótkiey chwili, czego przez czas długi naygorliwszych Kaznodzieiów wysmażone dokazać niemo-gły nauki. Ci albowiem, których nauczających słuchają ludzie, namawiają tylko słuchaczów swoich do poprawy życia; ci zaś, na których czyniących patrzą, wmawiają ią w nich: owi ciasną do Nieba ukazują drogę; ci ią torują; owi przepisują prawidła świątobliwości; ci podają wzór i abrys oney.

C

A tak

A tak żadnego prawie niemasz
nawrócenia na świecie, któregoby
źródłem i początkiem lub wielką
przynajmniey pomocą, niebył do-
bry przykład: bo też żadnego nie-
masz mieysca i stanu, któryby przy-
kładnych niemiał w sobie ludzi; tak
dalece, iż sam wzór dobrych, gdy
nań patrzą źli, wkłada na nich nie-
uchronny cnoty obowiązek; a ten
tak ściśly, iż go albo koniecznie
wykonać muszą; albo gdy niewyko-
naia wymówić się od winy niepo-
trafia. Bo ani młodości lat, widząc
od siebie młodszych; ani słabości
płci, widząc od siebie delikatniey-
szych; ani wyfokości urodzenia,
widząc nad siebie godnieyszych,
cwiczących się jednak w cnotach;
na wymówkę swoią od równego ćwi-
czenia się użyć niebędą mogli: nie-
rozwolni im obowiązku pobożności
Chrześcianańskiej, ani ich urząd, gdy
urzą, że wielu i wyższe piastują-
cych

eych urzędy umieją służyć Bogu; ani złe skłonności, gdy postrzegą że i gorzszym podlegli umieją ie zwyciężać, ani umartwienia, gdy zobaczą, że i w cięższych ięczący umieją ie cierpliwie znosić, ani pomyslności, gdy im się da widzieć, że i w większe opływający, umieją ich na dobre używać: i ta myśl będzie ich zawsze zawstydząć, zawsze do odmiany życia przynaglać: która niegdy zawstydziała, przynaglała i naostatek nawróciła Augustyna: *Potuerunt hi & hæ, & quare non tu:* mogli ci i te, a czemużbyś ty niemógł.

Nietylko to albowiem dawniejszych wieków, ale też każdego czasu; owszem po dziś dzień ieszcze znaydowały się i znaydują: choć nie równego nazwiska równej iednak cnoty: i w Małżeńskim stanie Estery, i w Wdowim Judyty, mają i Miałła Lotów, i Dwory Nehemiaszów, niezbywa i Tronom na Dawidach,

Ezechiafzach, Joziafzach: i Kościelnym doftoynościami, na Samuelach, Oniafzach, Symeonach, fą i między fzczeńliwemi Jozefowie, i między ftrapionemi Jobowie, tak dalece że chyba tym tylko zli od naśladowania dobrych wymawiać się mogą; że ich naśladować niechcą.

Waywyższa iednak Opatrzność która w swoim rozrządzeniu nigdy się nie myli, i tey nawet uporczywey ich zatwardziałości nadobre używać nieomieszkiwa, to sprawując aby gdy z pomieźzania dobrych ze złemi źli brać niechcą powodu do naprawy. *Omnis malus aut ideo vivit, ut à bonis corrigatur*: dobry przynajmniej ze złych brali przyczynę do zaślugi: *aut ideo ut bonus per ipsum exerceatur*. to 2. Część Kazania.

CZĘŚĆ

CZĘŚĆ DRUGA

Wyfoki wprawdzie zdaie się
bydź ten dobroci stopień, aby u-
mieć i dla złych bydź dobrym, a
z sameyże złości ich stawać się le-
pszym, przecież kto tego stopnia
dobroci niedoszedł, ciefzy się iey
łuską tylko ale nie ziarnem.

Przeto czy mogą miedzy pra-
wdziwie dobrymi bydź liczonemi
owi? którzy nieumieią inaczey po-
glądać na złych, tylko okiem peł-
nym wzgardy i nienawiści, którzy
zamiast tego coby mieli albo im
pomagać do poprawy, albo z nich
się w zasługach pomnażać często-
stokroć na tym iedynie całą swoją
gruntuią cnotę, iżby albo od nich
stronili iako od zapowietrzonych,
albo o nich rozpaczali iako o zgi-
nionych, albo nakoniec zawfze się
z niemi frogo i niehumancko obchodzi-
li? osądźcie to sami Chrześcianie:
mnie

mnie się zaś zdaie że gorsza iest tak zła dobroć, aniżeli szczerza złość.

Bo któż ty iesteś, co się waży sz przepisować granice miłosierdziu Boskiemu, rozpaczaiąc o zbawieniu Brata twoiego? ięślić łaska Boska z twego lubo dość zatwardziałego serca tryumf odnieść mogła, czemuż iey równego zwycięstwa nieobiecujesz, nad sercem a to miększym podobno bliźniego twego? któż wie, może ci, którzy dziś zdaią się być poprzyjężonemi cnoty nieprzyiaciółmi, u których prawdziwa wedle Boga poczciwość innego nie znajdzie względu chyba tylko szyderski i urażliwy, u których naywiększe przestępstwa i występki ochronę i łaskę maią; może mówię ciż sami jutro do wszelakiey cnoty i świętobliwości przykładem, wzorem i wodzami staną się? Ktoby się spodziewał, aby Manaffes, ten, co ledwo nie do szczętu wygładził cześć Boską

fką w Jerozolimie, sam potym i Kościół wybudował, i w Kościele ofiary przywrócił, i Kapłanów Bożych Synów Aaronowych gorliwym obrońcą stał się? Ktoby się spodziewał, aby Szaweł największy nieprzyjaciel Chrystusa i Wiary Jego, i najżwawszy prześladowca Chrześcian, sam potym i Chrześcianinem, i Chrześcijańskiej wiary Apostołem, i za Chrystusa Męczennikiem został? Ktoby się spodziewał, aby Zacheusz Lichwiarz i zdzierca wietrutny, nietylko wszystkie niesprawiedliwie zebrane zbiory komu należały oddał, ale też własny swój majątek hojnie na ubogie rozszafował, a jednakże tych i wielu innych tym podobnych cudów świadkiem była Jerozolima, świadkiem był świat cały, świadkiem jest po dziś dzień pismo święte.

Więcey powiem Chrześcianie dla przestrogi tych, którzy grzesz-
mi

mi gardzą: Co wiesz ty, który u siebie samego sprawiedliwym iesteś, co mówię wiesz, ieśli ten grzesznik którym tak mocno gardzisz, nie sta- nie się wybranym, a ty czy nie sta- niesz się odrzuconym? co wiesz, ie- śli ten upadły niepowstanie, a ty stoiący ieżeli nieupadniesz? bo nie kto zacznie, ale kto skończy dobrze, ten szczęśliwy i błogosławiony. Wchodzą o to do iednego Kościoła i Faryzeusz i ałmużnik i Celnik grzesznik iawnny, a z Kościoła grze- sznik usprawiedliwiony, a i ałmużnik obwiniony wychodzą. (y) Słucha- ją iedney nauki Chrystusowey i Faryzeuszowie na pozór przykładni, i Magdalena iawnie gorzającego ży- cia niewiasta, a oto gdy Magdale- na grzechy swoje szczerze oplaku- iąc wielką miłośnicą Chrystusową
staie

(y) *Descendit hic justificatus in domum suam ab illo.* Lucz 18.

staie się: (z) tamci upór swóy z-
twardzając bogobóystwa się dopu-
szczaia: (aa) Patrzą na też samą
mękę JEZUSA i Judasz Uczeń i Apo-
stół Chrystusów, i Dyzmas wieru-
tny łotr i zbóyca, a otogdy Dy-
zmas w łasce na krzyżu umierając
do Raiu wraz z Chrystusem idzie:
(bb) Judasz z rozpaczy obwiesi-
wszy się nędznie dokonywa, i nie-
szczęśliwości wiekuiſtey przyspiesza
sobie. (cc)

A więc żaden choćbyś był nay-
sprawiedliwſzym, nie gardź nigdy,
choćażby i naywiększym grzeszni-
kiem, bo serca ludzkie są w rękę
Bo-

(z) *Remittuntur ei peccata multa, quoniam
dilexit multum. Lucae 7.*

(aa) *Authorem vitae interfecistis. Acto-
rum 3.*

(bb) *Hodie mecum eris in Paradiso. Lu-
cae 23.*

(cc) *Suspensus crepuit medius, & diffusa
sunt omnia viscera ejus. Act. 1.*

Boskich, ani się ważyć mięszać porządku Naywyższey Opatrzności, bo Bóg nie dla tego złym między dobremi żyć dopuszcza, aby dobrzy niemi gardzili, lecz aby się z nich w zasługach pomnażali, iuż to z ich upadków przestrożę biorąc, iuż z ich złych przykładów zwycięztwo odnosząc, iuż z złośliwych przeciwko sobie postępów w cnotach się utwierdzając.

Ile albowiem złemu pilności ku naprawie; tyle dobremu trzeba ostrożności ku wytrwaniu, a do tey go upadek złych naywięcey zachęcić może. Bo lubo to prawda że pierwiaſtki pobożności w niewinnych, a początki nawrócenia w usprawiedliwionych zawſze są boiaźliwe i ostrożne; sumnienie albowiem niewinnego, żadną iefzcze winą niezmażane drży na samo weyrzenie rzeczy owey, któraby mu do grzechu przyczyną stać się mogła;
ferce

ferce zaś usprawiedliwionego, prze-
 rażone świeżą pamięcią niedawno
 przeszłych zbrodni, czuie pilnie nad
 własną ułomnością, i wszystko zgo-
 ła go trwoży, wszystko straszy, i
 do ostrożności zachęca; właśnie
 iako kiedy kto dopiero co z nawał-
 ności wybrnie, iuż i po twardym stą-
 pając lądzie ieszcze się lęka, chwie-
 ie, a za każdym zachwianiem się
 mniema, że iuż tonie: ta iednak
 chwalebna, a do gruntowney cnoty
 bardzo potrzebna boiaźń niknie z
 czasem i to bardzo prędko; miesiąc
 ieden świątobliwie przepędzony,
 zdaie się iuż ręczyć za wszystkie
 miesiące i lata, idzie w zapomnie-
 nie owa przestroga Ducha Bożego.
*De propitiato peccato noli esse sinè me-
 tu.* (dd) z odpuszczonego grzechu
 niechciey bydź bez boiaźni, a im
 więcey od zaczętey pobożności u-
 pływa czasu, tym bardziey ustaie
 trwo-

(dd) Eccl. 4.

trwoga, słabieie pilność; ostrożność w zaniebdanie, a ułomność w niepamięć idzie.

W tym zaś tak niebezpiecznym bezpieczeństwie, któż nie widzi, iżby i naylepszym łącno zepsować się, i zginąć przyszło, gdyby źli, na których patrzą niewzbudzali w nich już uspioney ostrożności, gdy w codziennych upadkach braci swoich czytają nieuchronne do czuyności nad sobą pobudki. Jeżeli się albowiem obeyrzą na famych upadających ludzi; uyrzą, iż ci niegdy tak dobremi byli iako i oni, a podobno gorętszemi ieszcze w służbie Boskiej, a małaż ztąd do boiaźni przyczyna? Jeżeli znówu przypatrzą się źródłom i początkom tey nieszczęśliwości, obaczą, że temi są słabość i ułomność ludzka, którey i fami podległemi bydź czuią się, a lekkaż z tąd do strachu pobudka? Jeśli nakoniec uważą na kroki którei źli do

do swej ostatniey zbliżaią się zgu-
by; postrzegą, że nikt znagła nie-
stał się złym, ale od tych małych
i lekkich zaczynał przestępstw któ-
rych i oni codziennie dopuszczaią
się: a słabyż ztąd do ostrożności bo-
dziec? Owo zgoła gdy się zawize
dobrzy z cudzego nieszczęścia uczą,
że niemasz bezpieczeństwa dla cno-
ty iak tylko w ostrożności, i że zu-
chwałe zaufanie w dobrym a upa-
dek w złe, o ieden tylko włos od
siebie dziela się, a kto się kocha w
niebezpieczeństwie i nie unika go,
zginie w nim (ec) niepodobna, aby
ieśli są prawdziwie dobrymi, niesta-
wali się codziennie lepszemi.

Miewaią iednak nieraz cudze
występki, takie w sobie powaby;
iżby mógł kto patrząc na nie co-
dziennie, zamiast przestrogi wziąć
czasem pochóp do zgorzzenia: i dla
tego

(ec) *Qui amat periculum peribit in eo.*
Ecccl. 3.

tego mężney częstokroć potrzeba utarczki, a niedopuszczyć nad sobą zwycięstwa złym przykładom; zwłaszcza kiedy te pochlebne są skłonnościom zepsowanego przyrodzenia. Nadto ieszcze gdy albo przyiaźń, albo pokrewieństwo, albo dostojność, albo zwierzchność: dodając im dzielności i powagi, sposobnieyszemi je czynią do zawoiowania sprawiedliwych: iednakże i w tych lubo tak niebezpiecznych okolicznościach, ci tylko szwankować mogą, którzy albo sami w takie niebezpieczeństwa narażają się zuchwale, albo zwyciężać ich niechęcią dobrowolnie: tym albowiem wżytym, którzy nie ze swej woli lub z płochości, ale z rozrządzenia Boskiego między złemi znaydować się muszą, dodaie Bóg pospolicie tak dzielney do zwycięstwa łaski, że z tey z niemi społeczności nietylko żadney niedoznają szkody, ale też wielkie odno-

odnoszą pożytki: Wierny jest albowiem Bóg, iako mówi Paweł S. który niedopusci was kusić nad to, co możecie, owżem i z pokuszenia uczyni pożytek (ff)

Takową tedy pomocą Naywyższego wsparci sprawiedliwi, potrafią i w przyiaciółach, byź przyiaciółmi osoby, a nieprzyiaciółmi zły sprawy, i w pokrewnych kochać to, co ich czyni pokrewnemi, a nienawidzieć to, co ich czyni złemi, i w godnieyszych szanować dośtyność, a niestołować się do obyczajów, i w przełożonych sprawiedliwe ich rozkazy mieć za prawo, a nagannych uczynków niebrać za przykład: w tak ustawicznych zaś zwycięztwach, wierność swoją zalecają Bogu, cnocie swey nieśmiertelną iedną

(ff) *Fidelis autem Deus est, qui non patietur vos tentari supra id quod potestis, sed faciet etiam cum tentatione profectum. I. ad Cor: 10.*

dnaią chwałę, a w śród świata pięknym staia się widowiskiem nietylko ludzi na tym świecie żyjących, ale samych nawet Aniołów Pańskich i całego Nieba. *Speſtacu'um facti ſumas mundo & Angelis, & hominibus.* (gg)

A gdyby też narefzcie zli przez oſtatnią złość ſwoią wierność dobrych ku Bogu za niewierność ku ſobie poczytuiać, zemſtę nad nimi czynić chcieli: tu iuż nayobitſze dla dobrych do zgromadzenia zaſług otworzy ſię pole. Gdyby albowiem cnota wſzędzie i zawſze znajdowała dla ſiebie cześć tylko i pochwałę, miłość i poſzanowanie: iako nie wielka byłaby trudność bydź cnotliwym, tak też nie wielka i zaſługa, bo lubo ſprawiedliwi mogliby mieć w ten czas zaſługę z niewinności, niemieliby iey iednak ani z wierności ku Bogu, ani z wytrwania ſtatecznego w dobrym, ani z cierpliwości

(gg) 1. ad Corinth. 4.

wości w złym, ani z innych nieprzeliczonych cnót, z których każdej, to jest poniekąd co i złota lub srebra przyrodzenie, (hh) iako bowiem złoto i srebro ogniem się czyści, doświadcza i poleruje; tak każdą cnotę przeciwności doświadczaia, umacniaia i doskonala. I w tym to przeświadczeniu mówi Seneka do unikających wszelkich przykrości: tym samym mam cię za nędznego, iżś nigdy nędznym niebył, bo jeżeli życie twe przepędziłeś bez żadnego przeciwnika, nikt wiedzieć niemoże, ani ty sam nawet, czego byś też dokazać mógł w przygodzie twoią cnotliwością. Ludzie więc cnotliwi tak powinni być radzi przeciwnościom, iak żołnierze odważni wojnie: bo umartwienia, kłopoty i prześladowania zniwem są cnotcie.

D I ia-

(hh) *Sicut igne probatur argentum, & aurum camino, ita corda probat Dominus.*
 Prov. 17.

I iakieyże iefzcze cnocie dla nas Chrześcian? o to tey naydoskonalſzey, która nas rozróźnia od innych wſzytkich całego ſwiata ludzi, to ieſt miłości nieprzyiaciół: albowiem gdybyśmy miłowali tych tylko, co nas miłuią, i grzecznie ſtawili ſię tym tylko, którzy nam dobrze czynią, czymżebyśmy ſię różnili od Pogan, od niewiernych, od iawnogrzeſzników. (ii) Kiedy zaś miłuiemy nieprzyiacioły naſze, zbliżamy ſię, ile nieudolność ludzka dozwala, do doskonałości Oycy naſzego przedwiecznego który ieſt w Niebieſiech, który ſłońcem ſwym przyſwieca tak złym, iako i dobrym, a deſzcz ſwóy zlewa tak na ſprawiedliwe, iako i nieſprawiedliwe

(ii) *Si enim diligitis eos, qui vos diligunt, quam mercedem habebitis nonne & publicani hoc faciunt? Et ſi ſalutaveritis fratres veſtros tantum quid amplius facitis? nonne & Ethnici hoc faciunt? Math. 5.*

we, (kk) stajemy się naśladowcami Syna Jego Jednorodzonego a Prawodawcę naszego JEZUSA CHRYSUSA, i okazujemy się być godnymi tak dostoynego Nauczyciela uczniami. *In hoc cognoscent omnes, qui discipuli mei estis.* (ll)

A zatem Chrześciance, gdy z rozrządzenia Opatrzności Naywyższej tak być musi nieuchronnie, że gdziekolwiek się obrócim, nigdzie społeczności z ludźmi złemi nieunikniem, chybabyśmy iako mówi Paweł S. za ten cały świat na stronę gdzieś wynieśli się, (mm) co jest niepodobna: umieyż więc
tey

(kk) *Diligite inimicos vestros, benefacite his, qui oderunt vos, & orate pro persecutibus vos, ut sitis filii Patris vestri qui in Calis est, qui solem suum oriri facit super bonos & malos, & pluit super justos & injustos.* Ibidem.

(ll) Joan. 13.

(mm) *Alioquin debueratis de hoc mundo exisse.* I. ad Corinth. 5.

tey okoliczności używać, i na pow-
 wżeczne tey, w której żyjemy spó-
 łeczności, i na nasze szczególne do-
 bro, iuż to nauką lub przykładem
 złych naprawuiąc, iuż z ich złości
 w cnocie i zaśludze pomnażaiąc się:
 a to gdy wykonywać postaramy się
 przez całe życie; wtedy dopiero
 przy schyłku onego będziemy mogli
 śmiało pochwalić się z Pawłem, żeś-
 my dobrym potykaniem potykali
 się, żeśmy zawodu dokonali, żeś-
 my wiary dochowali, i będziemy
 mieli prawo do upomnienia się za
 to o wieniec sprawiedliwości i nie-
 zwiędłej chwały, (nn) Amen.

(nn) *Tempus resolutionis meae instat, bonum certamen certavi, cursum consummavi, fidem servavi; in reliquo reposita est mihi corona iustitiae. 2. ad Timot: 4.*



XVIII. 1. 155.

F

XVIII. 4. 155